

GEMEINDE NATURNS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES****COMUNE DI NATURNO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**Sitzung vom - Seduta del: **22.11.2021**Uhr - Ore: **19:00**Versammlung in erster Einberufung
Öffentliche Sitzung
mittels VideokonferenzAdunanza di prima convocazione
Seduta pubblica
mediante Videoconferenza

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze	E.A. A.G.	U.A. A.I.		E.A. A.G.	U.A. A.I.
Dr. Zeno Christanell			Dr. Jonas Christanell		
Ana Maria De Castro			Michael Ganthaler		
Florian Gruber			Norbert Kaserer		
Michael Kaufmann			Michael Lochmann		
Markus Mazoll			Helmut Müller		
Astrid Pichler			Andreas Pircher		
Evi Prader			Dietmar Rainer		
Natascha Santer Zöschg	X		Dr. Astrid Tappeiner		
Barbara Wieser Pratzner			Oswald Zischg		

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesendA.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Dr. Katja Götsch

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. Zeno Christanell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio Comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:****Einführung der Initiative "waschbare Windeln" zur Unterstützung von Familien und der Nachhaltigkeit.****Istituzione dell'iniziativa "pannolini lavabili" volta al sostegno delle famiglie e della sostenibilità.**

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 16.09.2013.

Nach Anhören des zuständigen Referenten, der es als sinnvoll erachtet, die Bürger der Gemeinde Naturns für die Verwendung von waschbaren Windeln zu sensibilisieren und sie zu ermutigen, ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu verwenden und somit die Müllmenge zu verringern.

Gemäß Art. 17 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle wird Haushalten mit Kleinkindern als familienfreundliche Maßnahme aufgrund des erhöhten Müllaufkommens durch Wegwerfwindeln eine Reduzierung bei der Müllabfuhrgebühr gewährt. Somit erscheint die Förderung einer Alternative für jene, die auf Wegwerfwindeln verzichten, zweckmäßig.

Festgestellt, dass:

- die Gemeindeverwaltung zu diesem Zweck beabsichtigt, die Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 2 Jahren bei dieser umweltfreundlichen Wahl mit der Auszahlung eines Spesenbeitrages für den Kauf eines waschbaren Windel-Sets zu unterstützen;

- ab dem Jahr 2022 die Initiative "Waschbare Windeln" eingeführt werden soll, um die Familien zu ermutigen ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu benutzen.

Für angebracht erachtet, einen Spesenbeitrag für den Ankauf von waschbaren Windeln zu gewähren und die Kriterien und Auszahlungsbedingungen für den erwähnten Beitrag zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
twtvJ4bkizWMpfcXKZHxvo1odnX/CDF0Bym645D3XtE=
und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
I+1Tck/S/IIH+BGJcQEpE0LA+v/W8CkSBMhls/a8oNX8=

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

fasst mit 16 Ja- Stimmen, 0 Enthaltung(en) und 0 Nein-Stimme(n) bei 16 anwesenden Mitgliedern, ausgedrückt mittels Handerheben den

BESCHLUSS

1. Ab dem 01.01.2022 die Initiative „Waschbare Windeln“ einzuführen, mit dem Ziel, in Naturns

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 42 del 16.09.2013.

Sentito l'assessore competente, il quale ritiene opportuno sensibilizzare i cittadini del Comune di Naturno alla sostenibilità usando pannolini lavabili e incoraggiare all'uso di un prodotto più ecologico, economico e salutare e quindi ridurre la quantità di rifiuti prodotta.

Ai sensi dell'art. 17 del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani a causa della maggiore quantità di rifiuti prodotti con pannolini usa e getta alle famiglie con bambini piccoli viene concessa una riduzione della tariffa rifiuti come misura a sostegno delle famiglie. Sembra quindi adeguata la promozione di un'alternativa per coloro che non usano pannolini usa e getta.

Constatato che:

- l'Amministrazione comunale intende a tal fine sostenere le famiglie con figli in età compresa tra zero e due anni in questa scelta eco-compatibile attraverso l'erogazione di un contributo economico per l'acquisto di un kit di pannolini lavabili;

- a partire dell'anno 2022 verrà istituita l'iniziativa "pannolini lavabili" con l'obiettivo di incoraggiare e stimolare le famiglie ad usare un prodotto più ecologico, economico e salutare.

Ritenuto a tal fine di concedere un contributo spesa per l'acquisto di pannolini lavabili e di approvare i criteri e modalità di erogazione del relativo contributo.

Visto il bilancio di previsione dell'anno finanziario.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
twtvJ4bkizWMpfcXKZHxvo1odnX/CDF0Bym645D3XtE=
e

b) alla regolarità contabile
I+1Tck/S/IIH+BGJcQEpE0LA+v/W8CkSBMhls/a8oNX8=

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

con 16 voti favorevoli, 0 astensione/i e 0 voto/i contrari/ o espressi mediante alzata di mano, presenti 16 consiglieri

DELIBERA

1. Di introdurre l'iniziativa "pannolini lavabili" a partire dal 01.01.2022, con l'obiettivo di

wohnhafte Familien zu ermutigen, ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu verwenden.

2. Es wird ein Spesenbeitrag von 50 % der nachgewiesenen Kosten für den Ankauf von waschbaren Windelsets gewährt, wobei ein maximaler Beitrag von 150,00 Euro je Kind ausbezahlt werden kann.
 3. Wird im ersten Lebensjahr des Kindes angesucht, kann ein Spesenbeitrag von 150,00 Euro gewährt werden. Wird der Antrag im zweiten Lebensjahr des Kindes gestellt, kann ein Spesenbetrag von max. 75,00 Euro gewährt werden.
 4. Der Ankauf der waschbaren Windelsets muss bei einem Händler mit Sitz in Südtirol erfolgen.
 5. Im Kaufbeleg (Kassabon oder saldierte Rechnung, lautend auf den Namen der Erziehungsberechtigten) muss immer der eindeutige Nachweis über die Anschaffung von Stoffwindelsets ersichtlich sein. Das Dokument kann maximal 60 Tage vor der Geburt des Kindes ausgestellt sein und muss innerhalb des zweiten Lebensjahres eingereicht werden.
 6. Anspruchsberechtigt sind Erziehungsberechtigte, deren Kind zum Zeitpunkt des Antrages um einen Spesenbeitrag seinen meldeamtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Naturns hat.
 7. Bei Inanspruchnahme dieser Förderung erlischt das Anrecht auf die Reduzierung der Müllgebühr im Sinne von Buchstabe c) und d) des Art. 17 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.
 8. Sollten für einige Monate bereits Müllreduzierungen gewährt worden sein oder der Wohnsitz des Kindes erst nach seiner Geburt nach Naturns verlegt sein worden, wird bei einem Ansuchen um Spesenbeitrag für waschbare Windelsets der Spesenbeitrag entsprechend reduziert.
 9. Für Kinder, die im Jahr 2021 geboren wurden, kann der Antrag um den Spesenbeitrag bis zum 31.01.2022 nachgereicht werden.
 10. Festzustellen, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 1 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, für zehn aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht wird.
2. Di concedere un contributo spese pari al 50 % dei costi comprovati per l'acquisto di un set di pannolini lavabili, con un contributo massimo di 150,00 euro per bambino.
 3. Se la richiesta viene presentata nel primo anno di vita del bambino, può essere concesso un contributo spese di 150,00 euro. Se la domanda viene presentata nel secondo anno di vita del bambino, può essere concesso un contributo spese massimo di 75,00 euro.
 4. L'acquisto dei set di pannolini lavabili deve essere effettuato presso un commerciante con sede nella Provincia di Bolzano.
 5. Il documento di acquisto (scontrino fiscale o fattura intestata al genitore/tutore legale) deve dimostrare inequivocabilmente l'acquisto di set di pannolini lavabili. Il documento di acquisto può essere rilasciato fino a 60 giorni prima della nascita del bambino e deve essere presentato entro il secondo anno di vita.
 6. Sono beneficiari i tutori legali, il cui figlio ha la residenza legale nel comune di Naturno al momento della richiesta di contributo spese.
 7. In caso di fruizione di questa agevolazione decade il diritto alla riduzione della tassa per la raccolta dei rifiuti ai sensi della lettera c) e d) dell'art. 17 del regolamento sull'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.
 8. In caso di riduzioni della tariffa rifiuti urbani già concesse per alcuni mesi o in caso di trasferimento della residenza del bambino a Naturno dopo la sua nascita, il contributo spese per i set pannolini lavabili sarà ridotto proporzionalmente.
 9. Per i figli nati nel 2021 la richiesta di contributo spese può essere trasmessa entro il 31.01.2022.
 10. La presente delibera viene pubblicata, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2, per dieci giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale e sul sito internet del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgeschichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE:

DIE GEMEINDESE-

IL PRESIDENTE:

Dr. Zeno Christanell

KRETÄRIN - LA

Dr. Katja Götsch

SEGRETARIA

COMUNALE:

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Naturns am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale e sul sito internet del Comune di Naturno il

26.11.2021

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE

Dr. Katja Götsch

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente